

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

60. évfolyam, 103. szám  
1970. MÁJUS 5.  
KEDD  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalon.  
ÁRA: 80 FILLER

## Javult a Csongrád megyei vállalatok munkája

### Mérlegen az első negyedév

A megyei statisztikai hivatal összegezte a tavalyi esztendő és 1970 első negyedének gazdasági eredményeit. A reform második és harmadik esztendejében ismét tovább fejlődött az ipari tevékenység, annak ellenére, hogy a termelőegységek, s a központi költségvetés kapcsolatában alapvető változás nem következett be. A Csongrád megyei termelő vállalatok és gazdaságok 1969-ben összesen 2,7 milliárd forint tiszta jövedelmet értek el, azaz négy százalékkal többet, mint egy esztendővel korábban. A nyereség eltérően alakult; az építőiparban jelentősen csökkent, míg a mezőgazdaságban és a kereskedelemben nagymértékben növekedett. Amint a statisztikai jelentés megállapítja, a gyártmányösszetétel nem az igények, hanem az egyes termékek után várható nyereség határozta meg, az áremelkedéseket sok esetben nem kísérte megfelelő minőségjavulás. Kedvező viszont, hogy a nagyobb export alapon megnövelte a nyereséget. Figyelmet érdemel, hogy az építőiparban nem sokat változott a helyzet: a gyenge anyagellátás, a munkaerőhiány rontotta teljesítményét. Megyénkben például legnagyobb mértékben a Csongrád megyei Állami Építőipari Vállalat használatos mérséklődött.

Csongrád megyében az iparcikk forgalom kétharmadát a vegyes, míg egyharmadát a ruházati cikkek értékesítése teszi ki. Sajnos az érdeklődést nem követi a kínálat, hiszen 1969-ben — az utóbbi tíz esztendőben először — a tartós fogyasztási cikkek forgalma nem érte el az előző évi szintet; krónikus hiány mutatkozott televízióból, személygépkocsiból, nagy-motorkerékpárból, asztali rádióból, magnetofonból, lemezjátszóból stb.

Az 1970-es start kedvezőbb képet mutat. A Beruházási Bank felmérése szerint a Csongrád megyei beruházások 1970-ben félmilliárd forinttal meghaladják az előző esztendőt; költségük 10 milliárd forint, ebből 6,5 milliárd a kőolaj- és földgázipari létesítményekre jut.

1970. első negyedében a megye és Szeged ipara igyekezett jobban alkalmazkodni az igényekhez. A tavalyi visszaesés után 1970 első három hónapjában a termelés 9 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit. Mivel a termelés növekedés mellett a létszámnövekedés továbbra is mérsékelt maradt, javult a termelékenység!

Kivétel azért akad: A könnyűipar fontosabb termékei közül kevesebb tilotkender, a kenderfonal, a kenderzövet, a kötözőcérna, a kötöttáru, a bőrkabát, az enyvezett lemez stb. készült. Ugyanakkor egyes csökkenő számban készülő könnyűipari cikk ára emelkedik!

A statisztikai jelentés külön foglalkozik a szegedi szénhidrogén-medencével. Megállapítja, hogy míg 1969-ben az ország kőolaj-termelésének egyharmadát adta a terület, az év első negyedében már az ország termelésének felét a szegedi szénhidrogén-medence kútjai szolgálják! A jelenlegi körülmények között, amikor az ország egyik legnagyobb beruházását Szeged környékén valósítják meg, s rohamosan nő a termelés, indokolatlannak látszik a Nagyalföldi Kőolaj- és Földgáztermelő Vállalat központjának Szolnokon való fenntartása.

A megye lakosságának életkörülményeit a gazdasági tevékenység függvényében változtak: mivel kisebb mértékben nőtt a foglalkoztatottság, a lakosság pénzbevételei az előző évinél kisebb mértékben növekedtek. Szin-

## Jobb minőségű lesz az olaj

Napjainkban a szegedi szénhidrogénmedence olaja mintegy 3,5—4 százalékkal tartalmaz vizet, s így jut el a finomítóba. Természetesen a víz nemkívánatos eleme az olajnak, nehezíti a feldolgozást. A veszteségek kiküszöbölésére, az olaj minőségének megjavítására határozta el a főgyűjtő berendezés felépítését, itt helyben, Algyőre. A munka mint ismeretes, 1967 végén kezdődött, akkor láttak hozzá a 70 millió forint értékű tartályok, gépek, szivattyúk elhelyezéséhez, felépítéséhez.

Amint Juratovics Aladár, az NKFPV szegedi üzemének vezetője tegnap elmondotta, május 15-én az ötvenmillió forintot érő beruházási szakaszt — összesen hat tartálytartályt és a hozzájuk tartozó gépi berendezést — átadják rendeltetésének.

A műszaki átadás után rövid idő múlva, június első napjaiban a szegedi szénhidrogénmező olajával feltölthetik a több ezer köbméter tárolókapacitású tartályokat, működni kezdenek a berendezések. A szegedi főgyűjtő állomás segítségével az olaj víztartalmát nagymértékben csökkentik, s előreláthatólag az olaj mintegy 1 százalékos vizet tartalmaz majd, azaz minősége jelentősen megjavul.

## Alekszej Koszigin:

# Elítéljük az USA kambodzsai intervencióját

## Sajtóértekezlet Moszkvában

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök hétfőn Moszkvában, a Lenin-hegyen levő Fogadások Házában sajtóértekezletet tartott, amelyen mintegy 350 szovjet és külföldi újságíró vett részt. A sajtókonferencián, amely közel egy óra hosszat tartott, Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter elnökölt. A szovjet televízió és az Inter-vízió, valamint a szovjet rádióállomások helyszíni közvetítést adtak a világsajtó által nagy érdeklődéssel kísért eseményről. Az amerikai csapatok kambodzsai behatolásával kapcsolatban a sajtóértekezleten Koszigin a szovjet kormány nevében nyilatkozatot tett.

szó áldozatainak támogatása érdekében lépnek fel! Sőt, az Egyesült Államok az utóbbi napok óta összpontosított légitámadásokat hajtott végre a Vietnami Demokratikus Köztársaság egyes körzetei ellen is. Ezzel durván megszegi azt a kötelezettséget, amelyet a párizsi négyhatalmi tárgyalások előtt vállalt.

Washingtonban fennhéjázóan úgy vélekednek, hogy elegendő, ha az Egyesült Államok erőszakot alkalmaz ott, ahol kívánatosnak tartja a számára kedvezőtlen kormányok eltávolítását és saját diktatúrájának bevezetését. Ez az irányvonal, amelyet a múltban is követtek, kudarcot hozott és hoz jelenleg is az amerikai külpolitikának. Ez jól ismert, egyik példa erre a vietnami nép elleni háború.

Nixon elnök voltaképpen semmivé tette elődjének, Johnson elnöknek azt a döntését, amely szerint 1968. novemberétől kezdve beszüntették a bombázásokat és mindazokat az egyéb akciókat, amelyek a Vietnami Demokratikus Köztársaság elleni erőszak alkalmazásával voltak kapcsolatosak.

## Az agresszió kiterjesztése

Az Egyesült Államok Kambodzsai elleni agresszív cselekményei következtében — kezdte nyilatkozatát a szovjet kormányfő — komolyan kiéleződött délkelet-ázsiai helyzettel kapcsolatban a szovjet kormány szükségességnek tartja kijelenteni az alábbiakat:

Richard Nixonnak, az Egyesült Államok elnökének parancsára április 30-ról május 1-re virradó éjszaka amerikai fegyveres erők törttek be a semleges Kambodzsai területére. Ezt az amerikai elnök rádió- és televíziós beszédében jelentette be. Az amerikai parancsnokság ezen agresszív műveletek lebonyolítására jelentős számban használja fel a dél-vietnami bábrendszere csapatait is. Vietnam és Laosz mellett a háború lángja átterjedt Kambodzsára is.

A hadműveleteket kiterjesztve az Indokínai-félsziget még egy államára az Egyesült Államok elnöke nyilatkozatában megfenyegette azokat az országokat, amelyek az amerikai agresz-

## A legdurvább önkény

Az Egyesült Államok elnökének fent említett nyilatkozatában kísérlet történt a Kambodzsai elleni akció igazolására. E célból olyan verziónak röppentettek fel, amelynek célja a világ, s az Egyesült Államok közvéleményének a félrevezetése.

A Kambodzsai történet fegyveres behatolásra vonatkozó döntést Washingtonban azzal próbálják indokolni, hogy erre állítólag a Dél-Vietnamban állomásozó amerikai katonák életének megmentése érdekében volt szükség. Ez igen furcsa logika. Az agresszor, aki kezé-

# A SZOT elnökségének ülése

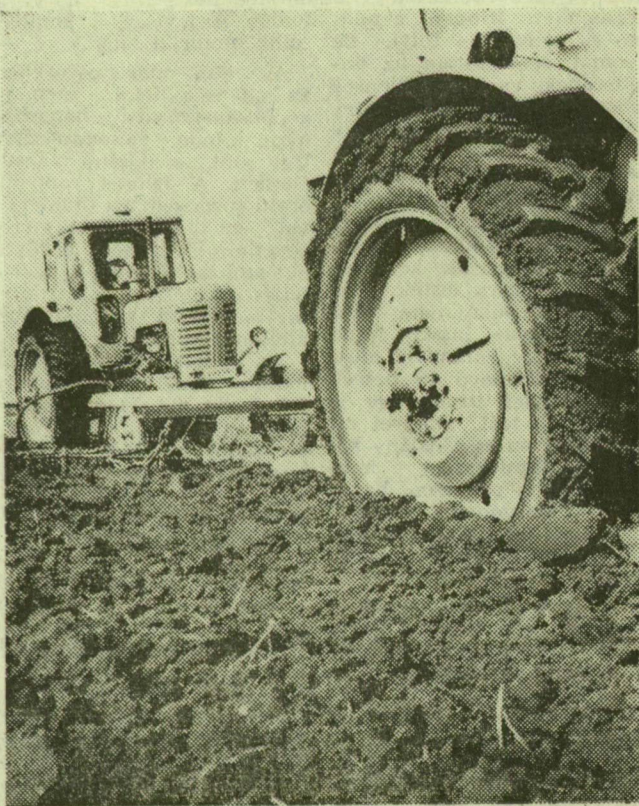
A SZOT elnöksége hétfőn ülést tartott, amelyen több közérdekű kérdéssel foglalkozott. Az Egészségügyi Minisztérium előterjesztése megállapítja, hogy az egészségügynél a beruházások viszonylag lassabban haladnak, mint a népgazdaság más területein. Bár a harmadik öt éves terv időszakára tervezett egészségügyi beruházások nem valósulnak meg teljes egészében, az ágyak számának növekedésében nem várható lényeges lemaradás. Az elnökség elemezte az elmaradások okait, majd egyetértően tudomásul vette a helyzet megjavítását szolgáló javaslatokat, tervezett intézkedéseket. Indokolt, hogy a kormányzati szervek számoltassák be a tanácsokat az egészségügyi beruházások előkészületeiről, menetéről.

Az elnökség ezután a fővárosi tanács negyedik öt éves tervének irányelveiről tárgyalt. 1971 és 1975 között legalább 85 ezer lakást kell építeni Budapesten, de törekedni kell arra, hogy akár 95 ezer—100 ezer lakás épüljön. A szakszervezetek budapesti tanácsa az elnökségi ülés elé terjesztette álláspontját a fővárosi tanács irányelveiről.

Az elnökség a vasutasok és a közlekedési dolgozók munkaidő-csökkenésének helyzetével is foglalkozott. Megállapította, hogy a gépkocsivezetők, egyéb járművezetők, hajósok, kalauzok, s más forgalmi dolgozók a törvényes havi 210 óránál általában többet dolgoznak. A túlórák teljes felszámolására a közlekedésben továbbra sem lesz lehetőség, azt azonban biztosítani kell, hogy a túlzottan nagyarányú túlórazás, a szabadnap elvonás megszűnjön, s a negyedik öt éves terv időszakában a

210 órás munkaidőt is csökkenteni kell. A KPM tervezetét készített a túlmunkaidő leszorítására. Ehhez állami támogatásra is szükség lesz, a többi között különféle anyagi problémákat is meg kell oldani. A helyzet javítására a szabályozórendszer bizonyos módosítását is javasolják.

A SZOT elnöksége a tavábbiakban megtárgyalta a családtagok és nyugdíjasok körhízi ápolási időtartamának módosításával és az öt éves megszakításhoz fűződő nyugdíjjogi hátrányok enyhítésével kapcsolatos javaslatokat. Mindkét javaslatot a kormány elé terjesztik.



Toth Béla felvétele

TAVASZI SZANTÁS

# Új árukölcson-cikklista

## Változtak a hitelfeltételek

A pénzügyminiszter és a belkereskedelmi miniszter módosította az áruvásárlási kölcsönről szóló korábbi rendeletet. E szerint az áruvásárlási kölcsön után hat hónapig 4 százalék, azt követően háromhavonként 1 százalékkal emelkedő egy-szeri, a kamatot is magában foglaló kezelési költséget kell fizetni. Fizetési késedelem esetén 8 százalékos ügyleti és 4 százalékos késedelmi, összesen tehát 14 százalék kamat terheli a törlesztőt.

Korábban a kezelési költség maximálisan 8 százalék, viszont a legmagasabb törlesztési idő 18 hónap volt. Az új feltételek szerint egyes cikkeket, például hétvégi házat, 27—36 havi rész-

letre is árusítanak, ennek megfelelően változnak a kezelési költségek.

A belkereskedelmi miniszter utasítása szerint új vagy használt cikk hitelkölcsönben csak akkor árusítható, ha annak fogyasztói ára, az esetleges kiegészítő cikkek és felszerelések árával, valamint a szerelési költségekkel együtt meghaladja az ezer forintot. A hitelkölcsönben a szerelési költséggel növelhető a vásárolt cikk ára. Eddig csak 18 havi részletre adtak hétvégi házat. Május 1-től 20—30 ezer forintos hétvégi ház ára 30 százalékos előleg fizetéssel, 21—24 hónap alatt törlesztendő. A 30 ezer forintnál drágább vikendházakért 40 százalék előleg fizetendő

kézpénzben, a törlesztési idő viszont 27, 30, 33 vagy 36 hónap is lehet. A kölcsön összege — a szerelési költséggel együtt — legfeljebb 60 ezer forint. A hét végi házakért három évi garanciát kell vállalni.

A minisztérium, az OTP-vel egyetértésben kiadta az áruvásárlási kölcsönkölcsönkölcsönkölcsönkölcsön május 1-től árusítható cikkek jegyzékét. A cikklis-tábla ismét bekerült az olajtűzelésű kályha. Kedvezményesen, tíz százalékos előleggel, csak az optika-, fotó- és mozcikkek kaphatók. Dollár elszámolású országokból származó fogyasztási cikkeket — jugoszláv bútor és iráni szőnyeg kivételével — az áruvásárlási kölcsönkölcsönkölcsönkölcsönkölcsön nem árusítanak.

(Folytatás a 2. oldalon.)